

# PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

- dle Declaration of Performance No. DoP – UW003C, vydaného dne 31.1.2019, podepsán Dorota Dabrowska (laboratorní specialista)

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

**sprchové vaničky dle seznamu v příloze**

2. Určené použití nebo použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:

**osobní hygiena (PH)**

3. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle článku 11 odst. 5:

**P.P.H.U. CENTRUM Sp. z o. o.**

**Ul. Batorego 81, 33-300 Nowy Sacz - PL**

4. Systém (systémy) posuzování a ověřování stálosti vlastností:

**system 4**

5. Harmonizovaná norma:

**14527:2006 + A1:2010**

6. Deklarované vlastnosti

## **Základní charakteristiky**

Čistitelnost

Trvanlivost

## **Vlastnosti**

splňuje

splňuje

třída: CL1+CL2

třída: CL1+CL2

Výše uvedené vlastnosti produktu je v souladu se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením EU č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.



1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / *Unique identification code of the product type*:  
**brodziki zgodnie z listą w załączniku / *shower trays listed in the attachment***
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / *Intended use or uses*:  
**do higieny osobistej / *for personal hygiene (PH)***
3. Producent / *Manufacturer*:  
**P.P.H.U. CENTRUM Sp. z o.o.**  
**Ul. Batorego 81, 33-300 Nowy Sącz**  
**Polska / *Poland***
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / *System(-s) of assessment and verification of constancy of performance*:  
**system: 4**
5. Norma zharmonizowana / *Harmonised standard*:  
**14527:2006+A1:2010**
6. Deklarowane właściwości użytkowe / *Declared performance*:

Zasadnicze charakterystyki / <i>Essential characteristics</i>	Właściwości użytkowe / <i>Performance</i>	
<b>Zdolność do czyszczenia / <i>Cleanability (CA)</i></b>	<b>Spełnia / <i>Pass</i></b>	<b>Klasa / <i>Class</i>: CL1+CL2</b>
<b>Trwałość / <i>Durability (DA)</i></b>	<b>Spełnia / <i>Pass</i></b>	<b>Klasa / <i>Class</i>: CL1+CL2</b>

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / *The performance of the product identified above are consistent with a set of declared performance. This declaration of performance is issued in accordance with EU Regulation No. 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above.*

W imieniu producenta / *On behalf of the manufacturer*

Dorota Dąbrowska

Specjalista ds. Laboratorium / *Lab Specialist*

Nowy Sącz, 31.01.2019



**Brodziki z konglomeratu marmurowego / Marble conglomerate shower trays**

**Lista produktów PRIMA – OVOCA PALIRNA / List of products PRIMA – OVOCA PALIRNA**

Lp.	Nazwa i wymiary (mm) / Name and size (mm) CENTRUM	Nazwa i wymiary (mm) / Name and size (mm) PRIMA	Kod produktu / Product code CENTRUM	Kod produktu / Product code PRIMA	Typ / Type	Klasa / Class	Rok nadania CE / CE affix. year
1.	BRODZIK WYLEWANY BUMERANG 900X900	BRODZIK WYLEWANY BUMERANG 900X900	WBKWA_00011	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
2.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X1000	LIMNEW100Q BRODZIK WYLEWANY 100X100	WBKWA_00019	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
3.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 800X800	LIMNEW80Q BRODZIK WYLEWANY 80X80	WBKWA_00020	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
4.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 900X900	LIMNEW80Q BRODZIK WYLEWANY 90X90	WBKWA_00021	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
5.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 2 800X800	LIMNEW80Q BRODZIK WYLEWANY 80X80	WBKWA_00040	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
6.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 2 900X900	LIMNEW90Q BRODZIK WYLEWANY 90X90	WBKWA_00041	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
7.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 2 1000X1000	LIMNEW100Q BRODZIK WYLEWANY 100X100	WBKWA_00042	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
8.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X1000	LIMNEW100S BRODZIK WYLEWANY 100X100 R-	WBPOL_00008	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
9.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 800X800 R550	LIMNEW80S BRODZIK WYLEWANY R550 80X80	WBPOL_00009	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
10.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 900X900 R500	LIMNEW90S500 BRODZIK WYLEWANY 90X90 R500	WBPOL_00011	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
11.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 900X900 R550	LIMNEW90S BRODZIK WYLEWANY R550 90X90	WBPOL_00012	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
12.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X800	LIMNEW10080 BRODZIK WYLEWANY 100X80	WBPRO_00079	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
13.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X900	LIMNEW10090 BRODZIK WYLEWANY 100X90	WBPRO_00080	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
14.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1200X800	LIMNEW12080 BRODZIK WYLEWANY 120X80	WBPRO_00082	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
15.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1200X900	LIMNEW12090 BRODZIK WYLEWANY 120X90	WBPRO_00083	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
16.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1400X900	LIMNEW14090 BRODZIK WYLEWANY 140X90	WBPRO_00086	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
17.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1600X800	LIMNEW16080 BRODZIK WYLEWANY 1600X900	WBPRO_00088	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
18.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1600X900	LIMNEW16090 BRODZIK WYLEWANY 1600X900	WBPRO_00089	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
19.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS F. 1400X800	LIMNEW14080 BRODZIK WYLEWANY 140X80	WBPRO_00109	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
20.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS F. 1600X800	LIMNEW16080 BRODZIK WYLEWANY 160X80	WBPRO_00110	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
21.	BRODZIK LAMINOWANY ORFEUSZ 800X800	FLA80Q BRODZIK FLAT LA AKRYLAT 800X800	LBKWA_00020	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011

Lp.	Nazwa i wymiary (mm) / Name and size (mm) CENTRUM	Nazwa i wymiary (mm) / Name and size (mm) PRIMA	Kod produktu / Product code CENTRUM	Kod produktu / Product code PRIMA	Typ / Type	Klasa / Class	Rok nadania CE / CE affix. year
22.	BRODZIK LAMINOWANY ORFEUSZ 900X900	FLA80Q BRODZIK FLAT LA AKRYLAT 90X90	LBKWA_00021	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
23.	BRODZIK LAMINOWANY SANIT 800X800	ABSNEW80Q BRODZIK AKRYLOWY 80X80 KW	LBKWA_00022	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
24.	BRODZIK LAMINOWANY SANIT 900X900	ABSNEW90Q BRODZIK AKRYLOWY 90X90 KW	LBKWA_00023	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
25.	BRODZIK LAMINOWANY ORFEUSZ 800X800 R550	FLA80S BRODZIK FLAT LA AKRYLAT 800X800	LBPOL_00020	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
26.	BRODZIK LAMINOWANY ORFEUSZ 900X900 R550	FLA90S BRODZIK FLAT LA AKRYLAT 900X900	LBPOL_00021	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
27.	BRODZIK LAMINOWANY SANIT 800X800 R550	ABSNEW80S BRODZIK AKRYLOWY 80X80 R550	LBPOL_00031	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
28.	BRODZIK LAMINOWANY SANIT 900X900 R550	ABSNEW80S BRODZIK AKRYLOWY 90X90 R550	LBPOL_00032	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
29.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 900X900	SIKOLIMCC90Q BRODZIK WYLEWANY 90X90	WBKWA_00049	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
30.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 800X800	SIKOLIMCC80Q BRODZIK WYLEWANY 80X80	WBKWA_00050	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
31.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1000X1000	SIKOLIMCC100Q BRODZIK WYLEWANY 100X100	WBKWA_00054	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
32.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 800X800 R550	SIKOLIMCC80S BRODZIK WYLEWANY 80X80 R550	WBPOL_00048	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
33.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 900X900 R550	SIKOLIMCC90S BRODZIK WYLEWANY 90X90 R550	WBPOL_00049	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
34.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1000X1000 R550	SIKOLIMCC100S BRODZIK WYLEWANY 100X100 R550	WBPOL_00053	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
35.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1000X800	SIKOLIMCC10080 BRODZIK WYLEWANY 100X80	WBPRO_00192	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
36.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1200X900	SIKOLIMCC12090 BRODZIK WYLEWANY 120X90	WBPRO_00206	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
37.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1200X800	SIKOLIMCC12080 BRODZIK WYLEWANY 120X80	WBPRO_00207	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
38.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1000X900	SIKOLIMCC10090 BRODZIK WYLEWANY 100X90	WBPRO_00208	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
39.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1400X900	SIKOLIMCC14090 BRODZIK WYLEWANY 140X90	WBPRO_00209	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
40.	BRODZIK WYLEWANY ARC 3 1400X800	SIKOLIMCC14080 BRODZIK WYLEWANY 140X80	WBPRO_00210	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011

Wersja nr 1 z dnia / Version No. 1 dated  
25.04.2019

W imieniu producenta / On behalf of the manufacturer



Dorota Dąbrowska

Specjalista ds. Laboratorium / Lab Specialist

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

- podľa Declaration of Performance No. DOP - UW003C, vydaného dňa 1. 5. 2017, podpísaný Olga Popiel-Uryga (manažér kvality)

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

**sprchové vaničky podľa zoznamu v prílohe**

2. Určené použitie alebo použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou podľa predpokladu výrobcu:

**osobná hygiena (PH)**

3. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu podľa článku 11 ods. 5:

**P.P.H.U. CENTRUM Sp. z o. o.**

**Ul. Batorego 81, 33-300 Nowy Sacz - PL**

4. Systém alebo systémy posudzovania a overovania stability parametrov stavebných výrobkov, ako je uvedené v prílohe V NEP 305/2011:

**system 4**

5. Harmonizovaná norma:

**14527:2006 + A1:2010**

6. Deklarované vlastnosti

### Základné charakteristiky

Čistiteľnosť

Trvanlivosť

### Vlastnosti

spĺňa

spĺňa

trieda: CL1+CL2

trieda: CL1+CL2

7. Výkon vyššie uvedeného produktu je v súlade so súborom deklarovanych vlastností uvedenými v bode 6. Toto vyhlásenie o parametroch je vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 pod výlučnou zodpovednosťou vyššie uvedeného výrobcu.



1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / *Unique identification code of the product type:*  
**brodziki zgodnie z listą w załączniku / shower trays listed in the attachment**
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / *Intended use or uses:*  
**do higieny osobistej / for personal hygiene (PH)**
3. Producent / *Manufacturer:*  
**P.P.H.U. CENTRUM Sp. z o.o.  
Ul. Batorego 81, 33-300 Nowy Sącz  
Polska / Poland**
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / *System(-s) of assessment and verification of constancy of performance:*  
**system: 4**
5. Norma zharmonizowana / *Harmonised standard:*  
**14527:2006+A1:2010**
6. Deklarowane właściwości użytkowe / *Declared performance:*

Zasadnicze charakterystyki / <i>Essential characteristics</i>	Właściwości użytkowe / <i>Performance</i>	
<b>Zdolność do czyszczenia / <i>Cleanability (CA)</i></b>	<b>Spełnia / <i>Pass</i></b>	<b>Klasa / <i>Class: CL1+CL2</i></b>
<b>Trwałość / <i>Durability (DA)</i></b>	<b>Spełnia / <i>Pass</i></b>	<b>Klasa / <i>Class: CL1+CL2</i></b>

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / *The performance of the product identified above are consistent with a set of declared performance. This declaration of performance is issued in accordance with EU Regulation No. 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above.*

W imieniu producenta / *On behalf of the manufacturer*

Olga Popiela-Uryga  
Dyrektor Działu Jakości / *Director of Quality Department*

Nowy Sącz, 01.05.2017



Brodziki z konglomeratu marmurowego / Marble conglomerate shower trays

Lista produktów PRIMA - Siko / List of products PRIMA - Siko

Lp.	Nazwa i wymiary (mm) / Name and size (mm) CENTRUM	Nazwa i wymiary (mm) / Name and size (mm) PRIMA	Kod produktu / Product code CENTRUM	Kod produktu / Product code PRIMA	Typ / Type	Klasa / Class	Rok nadania CE / CE affix. year
1.	BRODZIK WYLEWANY BUMERANG 900X900	BRODZIK WYLEWANY BUMERANG 900X900	WBKWA_00011	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
2.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X1000	LIMNEW100Q BRODZIK WYLEWANY 100X100	WBKWA_00019	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
3.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 2 800X800	LIMNEW80Q BRODZIK WYLEWANY 80X80	WBKWA_00040	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
4.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 2 900X900	LIMNEW90Q BRODZIK WYLEWANY 90X90	WBKWA_00041	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
5.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 2 1000X1000	LIMNEW100Q BRODZIK WYLEWANY 100X100	WBKWA_00042	---	kwadratowy / square	CL1+CL2	2011
6.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X1000	LIMNEW100S BRODZIK WYLEWANY 100X100 R-550	WBPOL_00008	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
7.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 800X800	LIMNEW80S BRODZIK WYLEWANY R550 80X80	WBPOL_00009	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
8.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 900X900	LIMNEW90S500 BRODZIK WYLEWANY 90X90 R500	WBPOL_00011	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
9.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 900X900	LIMNEW90S BRODZIK WYLEWANY R550 90X90	WBPOL_00012	---	półokrągły / half-round	CL1+CL2	2011
10.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X800	LIMNEW10080 BRODZIK WYLEWANY 100X80	WBPRO_00079	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
11.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1000X900	LIMNEW10090 BRODZIK WYLEWANY 100X90	WBPRO_00080	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
12.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1200X800	LIMNEW12080 BRODZIK WYLEWANY 120X80	WBPRO_00082	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
13.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1200X900	LIMNEW12090 BRODZIK WYLEWANY 120X90	WBPRO_00083	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
14.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1400X800	LIMNEW14080 BRODZIK WYLEWANY 140X80	WBPRO_00085	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
15.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1400X900	LIMNEW14090 BRODZIK WYLEWANY 140X90	WBPRO_00086	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
16.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS 1600X900	LIMNEW16090 BRODZIK WYLEWANY 1600X900	WBPRO_00089	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
17.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS F. 1400X800	LIMNEW14080 BRODZIK WYLEWANY 140X80	WBPRO_00109	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011
18.	BRODZIK WYLEWANY OZYRYS F. 1600X800	LIMNEW16080 BRODZIK WYLEWANY 160X80	WBPRO_00110	---	prostokątny / rectangular	CL1+CL2	2011

Wersja nr 1 z dnia / *Version No. 1 dated*  
20.02.2018

W imieniu producenta / *On behalf of the manufacturer*

Opracował / *Prepared by :*



Raoul Tozzi

Specjalista ds. Laboratorium / *Lab Specialist*

Zatwierdził / *Approved by :*



Olga Popiela-Uryga

Dyrektor Działu Jakości / *Director of Quality Department*